



安全理事会

CONFIDENTIAL

DEC 10 1992

UN/SA COLLECTION

PROVISIONAL

S/PV.3146

3 December 1992

CHINESE

第三一四六次会议临时逐字记录
1992年12月9日星期三,下午6点
在纽约总部举行

主 席: 加拉汗先生

成员国: 奥地利

比利时

佛得角

中国

厄瓜多尔

法国

匈牙利

日本

摩洛哥

俄罗斯联邦

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

委内瑞拉

津巴布韦

(印度)

霍恩菲尔纳先生

诺特达姆先生

热苏斯先生

李道豫先生

波索·塞拉诺先生

默里梅先生

埃尔多先生

波多野先生

斯努西先生

沃龙佐夫先生

戴维·汉内爵士

格雷先生

阿里亚先生

曼本格韦先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

92-62152

下午6点15分开会。

通过议程

议程通过。

波斯尼亚—黑塞哥维那的形势

波斯尼亚—黑塞哥维那常驻联合国代表1992年12月7日给安全理事会主席的信
(S/24916)

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到了波斯尼亚—黑塞哥维那代表的信,他在信中要求被邀请参加对安理会议程本项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,萨斯尔贝先生(波斯尼亚—黑塞哥维那)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议议程上的项目。

安全理事会是根据事先磋商中达成的谅解举行本次会议的。

安理会成员面前摆着波斯尼亚—黑塞哥维那常驻联合国代表1992年12月7日给安全理事会主席的信,载于文件S/24916。

安全理事会的成员经过磋商,授权我代表安理会作以下声明:

“安全理事会对最近关于波斯尼亚—黑塞哥维那共和国境内塞尔维亚民兵重新展开攻势——尤其是针对萨拉热窝市——的报道感到震惊,这一行动导致进一步的生命损失和物资破坏,并危及联保部队和国际救援人员的安全,对国际和平与安全构成威胁。

“安全理事会对关于波斯尼亚—黑塞哥维那共和国境内的塞尔维亚民兵强

迫萨拉热窝市居民离开该市的报道特别感到震惊。安理会警告,旨在阻碍分发人道主义援助物品和强迫萨拉热窝市居民离开该市的行动,包括可能发生的种族清洗行动,将对该国的全面局势构成严重后果。

“安全理事会强烈谴责这些攻击,认为违反其各项有关决议和从前的承诺,尤其是关于停止敌对状态、禁止在波斯尼亚-黑塞哥维那共和国领空的军事飞行、保障对平民提供人道主义援助的安全和恢复供电与供水的决议和承诺。

“安全理事会要求立即停止上述攻击行动和立刻停止旨在阻挠人道主义援助物品的分发和迫使萨拉热窝居民离开该市的一切行动。

“如果这些攻击和行动继续不停,安全理事会将尽速考虑对进行或支持这些行动的人员采取进一步措施,以确保联保部队和国际救援人员的安全、联保部队履行任务的能力及确保安理会有关决议得到履行。

“安理会将继续积极处理此事。”

安全理事会就此结束本阶段对该议程项目的审议。安全理事会将继续处理此事。

下午6时20分散会。